

ZA5224

Flash Eurobarometer 291
(Survey on the Attitudes of Europeans towards Tourism in 2010)

Country Specific Questionnaire
Estonia (Russian)

FLASH 291 – TOURISM (2010)

Q1. Сколько раз за 2009 год Вы путешествовали в рабочих или личных целях с отсутствием дома как минимум одну ночь?

Запишите фактическое количество: _____

[00] – Совсем не путешествовал(а) -> ПЕРЕХОДИТЕ К Q4

[99] – Не знаю/нет ответа

Q2. И сколько из этих поездок было коротких личных поездок, когда Вы уезжали менее, чем на четыре ночи?

Запишите фактическое количество: _____

[00] – Ни одной

[99] – Не знаю/нет ответа

Q3. Сколько раз Вы ездили в отпуск за 2009 год с пребыванием как минимум четырех ночей в оплачиваемом жилье/ или в Вашем втором доме?

Запишите фактическое количество: _____

[00] – Ни одной

[99] – Не знаю/нет ответа

ЕСЛИ Q3 = 0 ИЛИ Q1 = 0

Q4. Какова основная причина, по которой Вы не ездили в отпуск в 2009 году?

(ЗАЧИТАЙТЕ ВЫСКАЗЫВАНИЯ, МЕНЯЯ ПОРЯДОК ЗАЧИТЫВАНИЯ ДЛЯ КАЖДОГО СЛЕДУЮЩЕГО РЕСПОНДЕНТА)

- Личные/частные причины 1
- Финансовые причины 2
- Нехватка времени 3
- Предпочитаю только поездки с кратким проживанием 4
- Не было мотивации ехать в отпуск в 2009 году 5
- Переживания о безопасности 6
- Предпочитаю быть дома с семьей/друзьями 7
- Другое 8
- [Не знаю/нет ответа] 9

[ЕСЛИ В Q3 ОТВЕТ НЕ РАВЕН 0. В ПРОТИВНОМ СЛУЧАЕ ПЕРЕХОДИТЕ К Вопросу Q8]
Q5. Каков был главный мотив Вашей основной поездки в отпуск в 2009 году? (выберите один)

(ЗАЧИТАЙТЕ ВЫСКАЗЫВАНИЯ, МЕНЯЯ ПОРЯДОК ЗАЧИТЫВАНИЯ ДЛЯ КАЖДОГО СЛЕДУЮЩЕГО РЕСПОНДЕНТА)

- Солнце/пляж 1
- Уход за собой/поправка здоровья 2
- Отдых/восстановление 3
- Поездки по городам 4
- Связан со спортом 5
- Природа 6
- Культура/религия 7
- Посещение друзей / родственников 8
- [Не знаю/нет ответа] 9

Q6. Как Вы ехали туда в 2009 г.? (какое было основное транспортное средство?)

(ЗАЧИТАЙТЕ ВЫСКАЗЫВАНИЯ, МЕНЯЯ ПОРЯДОК ЗАЧИТЫВАНИЯ ДЛЯ КАЖДОГО СЛЕДУЮЩЕГО РЕСПОНДЕНТА)

- Самолет 1
- Лодка 2
- Поезд 3
- Автобус 4
- Автомобиль / мотоцикл 5
- Велосипед (без мотора) 6
- Другое 7
- [Не знаю/нет ответа] 9

Q7. Как Вы организовали свою основную поездку в отпуск в 2009?

- Проезд / жилье организовали самостоятельно 1
- Проезд или проживание заказали через туристическое агентство 2
- Туристический пакет / Отпуск "Все Включено" заказали через Интернет 3
- Туристический пакет / отпуск "Все Включено" заказали через туристическое агентство 4
- Другое 5
- [Не знаю/нет ответа] 9

СПРОСИТЕ ВСЕХ

Q8. Когда Вы уже фактически находитесь на отдыхе, то расходы на какие виды досуга Вы более всего готовы сократить?

(ЗАЧИТАЙТЕ ВЫСКАЗЫВАНИЯ, МЕНЯЯ ПОРЯДОК ЗАЧИТЫВАНИЯ ДЛЯ КАЖДОГО СЛЕДУЮЩЕГО РЕСПОНДЕНТА)

- Развлечения (кино; театры) 1
- Рестораны и кафе 2
- Покупки 3
- Уход за красотой/процедуры по уходу за собой 4
- Спорт и другой активный отдых 5
- [Ничего (Я бы не сократил(а) расходы)] 6
- [Все из перечисленного] 7
- [Не знаю/нет ответа] 9

Q9. Какие места для отпусков Вы предпочитаете?

- Традиционные, хорошо известные места 1
- Нетрадиционные, только появляющиеся места отдыха 2
- [Не важно, нет предпочтений] 3
- [Не знаю/нет ответа] 9

Q10. Какое было бы Ваше основное ожидание от нетрадиционных, только появляющихся мест отдыха?

(ЗАЧИТАЙТЕ ВЫСКАЗЫВАНИЯ, МЕНЯЯ ПОРЯДОК ЗАЧИТЫВАНИЯ ДЛЯ КАЖДОГО СЛЕДУЮЩЕГО РЕСПОНДЕНТА)

- Лучшее качество обслуживания 1
- Более низкие цены 2
- Лучшее соотношение цены и качества 3
- Местная культура, образ жизни и традиции 4
- Лучшее качество окружающей среды 5
- [Не знаю/нет ответа] 9

Q11а. Из перечисленных ниже источников информации, какой Вы считаете наиболее важным при принятии Вами решения о планах Ваших поездок?

(ЗАЧИТАЙТЕ ВЫСКАЗЫВАНИЯ, МЕНЯЯ ПОРЯДОК ЗАЧИТЫВАНИЯ ДЛЯ КАЖДОГО СЛЕДУЮЩЕГО РЕСПОНДЕНТА)

- Личный опыт 1
- Рекомендации друзей и коллег 2
- Путеводители и журналы (коммерческие)..... 3
- Каталоги, брошюры (некоммерческие) 4
- Интернет..... 5
- Туристические агентства 6
- Средства массовой информации (газеты, радио, ТВ) 7
- [Не знаю/нет ответа] 9

Q11б. И какой второй по важности?

(ЗАЧИТАЙТЕ ВЫСКАЗЫВАНИЯ, МЕНЯЯ ПОРЯДОК ЗАЧИТЫВАНИЯ ДЛЯ КАЖДОГО СЛЕДУЮЩЕГО РЕСПОНДЕНТА)

- Личный опыт 1
- Рекомендации друзей и коллег 2
- Путеводители и журналы (коммерческие)..... 3
- Каталоги, брошюры (некоммерческие) 4
- Интернет..... 5
- Туристические агентства 6
- Средства массовой информации (газеты, радио, ТВ) 7
- [Не знаю/нет ответа] 9

Q12. Выберите, пожалуйста, из следующих достопримечательностей одну, которая оказывает основное влияние на Ваш выбор места путешествия?

(ЗАЧИТАЙТЕ ВЫСКАЗЫВАНИЯ, МЕНЯЯ ПОРЯДОК ЗАЧИТЫВАНИЯ ДЛЯ КАЖДОГО СЛЕДУЮЩЕГО РЕСПОНДЕНТА)

- Искусство 1
- Кулинария 2
- Развлечения..... 3
- Культурное наследие 4
- Фестивали и другие мероприятия 5
- Окружающая среда..... 6
- Другие 7
- [Не знаю/нет ответа] 9

Q13. Какие виды отпусков Вы планируете на 2010 год?

- Отпуск длительностью более 13 ночей подряд..... 1
- Отпуск длительностью более четырех ночей подряд..... 2
- Сочетание более длинных отпусков и непродолжительных поездок 3
- Только непродолжительные поездки (1-3 ночи) 4
- Еще не принял(а) решение 5
- Совсем не планирую поездок 6 -> ПЕРЕХОДИТЕ К ДЕМОГРАФИИ
- [Не знаю/нет ответа] 9

Q14. У Вас будут необходимые финансовые ресурсы, чтобы быть в состоянии позволить себе взять Ваши запланированные отпуска в 2010?

- Да, без каких-либо серьезных затруднений 1
- Да, но мы должны будем сделать дополнительные сбережения 2
- Нет, без долгов не будет 3
- Нет, я не могу себе позволить, учитывая текущую финансовую ситуацию 4
- [Не знаю/нет ответа] 9

Q15. Где Вы планируете провести свой основной отпуск в 2010?

[предварительно закодировано, включая свою страну]

D1. Пол

(НЕ СПРАШИВАТЬ- ОТМЕТИТЬ СООТВЕТСТВУЮЩИЙ)

- Мужчина 1
- Женщина 2

D2. Сколько Вам лет?

- ...лет
- [99] [ОТКАЗ/НЕТ ОТВЕТА]

D3. Сколько Вам было лет, когда Вы закончили дневное (стационарное) обучение?
(Напишите ВОЗРАСТ, КОГДА БЫЛО ЗАКОНЧЕНО ДНЕВНОЕ ОБУЧЕНИЕ)

- [][] ...лет
[99] [ОТКАЗ/НЕТ ОТВЕТА]
[01] [НИКОГДА НЕ УЧИЛСЯ НА ДНЕВНОМ ОБУЧЕНИИ
(СТАЦИОНАРЕ)]
[00] [УЧИТСЯ СЕЙЧАС НА ДНЕВНОМ ОБУЧЕНИИ (СТАЦИОНАРЕ)]

D4. Если говорить о Вашем занятии в настоящее время, то Вы сами себе работодатель, служащий, рабочий или Вы не работаете? Значит ли это, что Вы являетесь ...
[ЕСЛИ ДАН ОТВЕТ НА ГЛАВНУЮ КАТЕГОРИЮ, ЗАЧИТАЙТЕ
СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ПОДКАТЕГОРИИ - ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ]

- Сам себе работодатель
→ i.e. : - фермер, лесник, рыбак..... 11
 - владелец магазина, ремесленник..... 12
 - специалист (юрист, медицинский работник, бухгалтер, архитектор и т.п.)
 13
 - руководитель предприятия..... 14
 - другое 15
- Служащий
→ i.e. : - специалист (работающий по найму врач, юрист, бухгалтер, архитектор и
т.д.) 21
 - руководитель высшего звена, директор или топ-менеджер
 22
 - руководитель среднего звена 23
 - государственный служащий..... 24
 - конторский служащий 25
 - служащий другого типа (продавец, медсестра, и т.д.)
 26
 - другое 27
- Рабочий
→ i.e. : - руководитель среднего звена/ руководитель работ (менеджер команды,
бригадир и т.д ...) 31
 - Рабочий 32
 - неквалифицированный рабочий 33
 - другое 34
- Не работаете
→ i.e. : - заботитесь о доме, домохозяйка 41
 - учащийся, студент (дневное обучение) 42
 - пенсионер 43
 - ищите работу..... 44
 - другое 45
- (Отказ) 99

D6. Как бы Вы сказали, Вы живете в...

- столица 1
- другой город 2
- сельская местность 3
- (Отказ) 9